

Kłócić się tak - ale o co?!

Streiten ja - aber worüber?!

Stunde 48, Thema: Streiten ja - aber worüber?!

Lekcja 48, Temat: Spierać się tak - ale o co?!

Hallo!

Miło mi powitać Cię na kolejnej lekcji. Dzisiaj zajmiemy się głównie gramatyką, chociaż nie zabraknie też odrobiny nowego słownictwa.

Zapraszam Cię na krótkie powtórzenie słownictwa i zwrotów z poprzedniej lekcji.

Wstaw brakujące słówko "zu", ale tylko tam, gdzie trzeba:

1. Ich will heute ins Kino ... gehen.
2. Er hat vor, mehr ... lernen.
3. Magst du Musik ... hören?
4. Wir haben keine Lust, Eis ... essen.
5. Ich höre das Kind ... schreien.

Jeśli chcesz sprawdzić, czy poprawnie rozwiązałeś zadanie, zerknij tu:

Zobacz odpowiedzi

1. Ich will heute ins Kino gehen.
2. Er hat vor, mehr zu lernen.
3. Magst du Musik hören?
4. Wir haben keine Lust, Eis zu essen.

5. Ich höre das Kind schreien.

W razie gdybyś miał jeszcze jakiegokolwiek problemy z tym materiałem, zachęcam Cię gorąco, żebyś do niego wrócił, zanim przejdziemy dalej.

Pierwszą połowę lekcji poświęcimy słownictwu: pomówimy sobie o rodzinie. Osoby z najbliższej rodziny już poznałeś w pierwszej części kursu, teraz zajmiemy się dalszymi krewnymi:

der entfernte Verwandte

daleki krewny

der Urgroßvater

pradziadek

die Urgroßmutter

prababcia

der Urenkel

prawnuke

die Urenkelin

prawnuczka

der Enkel

wnuczek

die Enkelin

wnuczka

der Cousin

kuzyn

die Cousine/ Kusine

kuzynka

der Neffe

siostrzeniec/ bratanek

die Nichte

siostrzenica/ bratanica

die Schwiegereltern

teściowie

der Schwiegervater

teść

die Schwiegermutter

teściowa

der Schwiegersohn

zięć

die Schwiegertochter

synowa

Teraz zajmiemy się gramatyką.

W języku niemieckim jest pewna grupa czasowników, które albo wymagają dopełnienia w odpowiednim przypadku, albo łączą się z dopełnieniem za pomocą konkretnego przyimka - fachowo określa się ten fakt "rekcją czasownika". Na nasze szczęście duża część czasowników w

języku niemieckim pokrywa się z językiem polskim (pod względem wymogu odpowiedniego przypadku), wymienimy tylko te czasowniki, które rządzą innym przypadkiem i co za tym idzie, sprawiają trudności w prawidłowym używaniu.

Jako pierwszą omówimy grupę czasowników wymagających dopełnienia w odpowiednim przypadku. Jak wiesz, w języku niemieckim są cztery przypadki: mianownik, dopełniacz, celownik i biernik. Czasowniki łączące się z konkretnym przypadkiem omawiam w osobnej grupie, mam nadzieję, że ułatwi Ci to ich zapamiętanie.

1. Do czasowników wymagających mianownika (**Nominativ**) należą m.in.

"sein" - "być",

"werden" - "stać się, zostać",

"bleiben" - "zostawać, pozostawać":

Mein Schwiegervater ist ein guter Freund.

Mój teść jest dobrym przyjacielem.

Seine Nichte wird eine berühmte Kinderärztin.

Jego siostrzenica będzie znanym pediatrą.

Dein Cousin ist ein guter Mensch geblieben.

Twój kuzyn pozostał dobrym człowiekiem.

2. Czasowniki wymagające dopełniacza (**Genitiv**) to m.in.

"gedenken" - "wspominać, pamiętać",

"sich erfreuen" - "cieszyć się czymś",

"bedürfen" - "wymagać",

"sich schämen" - "wstydzić się":

Wir gedenken des verstorbenen Urgroßvaters.

Wspominamy zmarłego pradziadka.

Meine Urgroßeltern erfreuen sich bester Gesundheit.

Moi pradziadkowie cieszą się świetnym zdrowiem.

Die kranke Enkelin bedurfte der Ruhe.

Chora wnuczka wymagała spokoju.

Die Nichte soll sich ihrer Faulheit schämen.

Siostrzenica powinna wstydzić się swojego lenistwa.

3. Kolejną grupę stanowią czasowniki wymagające celownika (**Dativ**). Należą do nich między innymi:

"*ähneln*" - "być podobnym",

"*begegnen*" - "spotkać",

"*gehören*" - "należać do kogoś",

"*zustimmen*" - "zgadzać się":

Sie ähnelt ihrem Vater sehr.

Ona jest bardzo podobna do swojego ojca.

Ich bin dem Onkel auf der Straße begegnet.

Spotkałem wujka na ulicy.

Das Buch gehört seinem Bruder.

Książka należy do jego brata.

Der Vater stimmt meinem Vorschlag zu.

Tata zgadza się z moją propozycją.

4. Ostatnia grupa to czasowniki łączące się z biernikiem (**Akkusativ**). Tutaj warto wymienić:

"*anrufen*" - "zadzwoić",

"*beneiden*" - "zazdrościć",

"*nennen*" - "nazywać",

"*stören*" - "przeszkadzać":

Die Tochter ruft ihre Mutter selten an.

Córka rzadko dzwoni do swojej mamy.

Die Cousine beneidet mich um meine Arbeit.

Kuzynka zazdrości mi mojej pracy.

Sie hat ihren Bruder einen Esel genannt.

Ona nazwała swojego brata osłem.

Stört mich nicht, ich muss das Buch zu Ende lesen!

Nie przeszkadzajcie mi, muszę przeczytać do końca książkę!

Wiele czasowników w języku niemieckim łączy się z dopełnieniem za pomocą określonego przyimka, który z kolei wymaga odpowiedniego przypadku. Zaraz poznasz najważniejsze i najczęściej używane czasowniki wraz z występującymi z nimi przyimkami:

"denken an" + Akkusativ - "myśleć o" + biernik

Sein Vater denkt immer an seine Arbeit.

Jego tata myśli zawsze o swojej pracy.

"sich erinnern an" + Akkusativ - "przypominać sobie coś/kogoś" + biernik

Der Opa erinnert sich gern an seine Kindheit.

Dziadek przypomina sobie chętnie swoje dzieciństwo.

"schreiben an" + Akkusativ - "pisać do" + biernik

Ich schreibe an meinen Vater.

Piszę do mojego taty.

"teilnehmen an" + Dativ - "brać udział w" + celownik

Meine Mutter nimmt an einem Kochwettbewerb teil.

Moja mama bierze udział w konkursie kulinarnym.

"antworten auf" + Akkusativ - "odpowiadać na" + biernik

Antworte auf meine Frage!

Odpowiedz na moje pytanie!

"aufpassen auf" + Akkusativ - "uważać na" + biernik

Passen Sie auf Ihre Kinder auf!

Proszę uważać na swoje dzieci!

"bestehen auf" + Dativ - "obstawać przy czymś" + celownik

Ich bestehe auf meiner Meinung.

Obstaję przy swoim zdaniu.

"sich freuen auf" + Akkusativ - "cieszyć się na" + biernik

Die Schüler freuen sich auf die kommenden Ferien.

Uczniowie cieszą się na nadchodzące ferie.

"sich vorbereiten auf" + Akkusativ - "przygotowywać się do" + biernik

Die Familie bereitet sich auf die Reise vor.

Rodzina przygotowuje się do podróży.

"warten auf" + Akkusativ - "czekać na" + biernik

Ich warte auf meine Mutter.

Czekam na moją mamę.

"helfen bei" + Dativ - "pomagać w" + celownik

Die Eltern helfen mir bei dem Umzug.

Rodzice pomogą mi w przeprowadzce.

"danken für" + Akkusativ - "dziękować za" + biernik

Er dankt mir für das Geschenk.

On dziękuje mi za prezent.

"sich interessieren für" + Akkusativ - "interesować się czymś" + biernik

Interessierst du dich für Fußball?

Czy interesujesz się piłką nożną?

"ankommen in" + Dativ - "przybyć do" + celownik

Wann kommt sie in Wien an?

Kiedy ona przybędzie do Wiednia?

"sich verlieben in" + Akkusativ - "zakochać się w" + biernik

Er hat sich in meine Schwester verliebt.

On zakochał się w mojej siostrze.

"anfangen mit" + Dativ - "zaczynać" + celownik

Wann fängst du mit der Arbeit an?

Kiedy zaczynasz pracę?

"sich beschäftigen mit" + Dativ - "zajmować się" + celownik

Sie beschäftigt sich nur mit ihren Kindern.

Ona zajmuje się tylko swoimi dziećmi.

"fragen nach" + Dativ - "pytać o" + celownik

Ich fragte ihn nach seiner Handynummer.

Zapytałem go o numer jego komórki.

"sich ärgern über" + Akkusativ - "złościć się" + biernik

Ich habe mich sehr über dich geärgert.

Strasznie się na ciebie zdenerwowałem.

"sich freuen über" + Akkusativ - "cieszyć się z" + biernik

Die Oma freut sich über die Blumen.

Babcia cieszy się z kwiatków.

"sprechen über" + Akkusativ - "rozmawiać o" + biernik

Wir sprechen oft über unsere Probleme.

Często rozmawiamy o naszych problemach.

"streiten über" + Akkusativ - "spierać się o" + biernik

Ich und mein Mann streiten über Politik.

Ja i mój mąż spieramy się o politykę.

"bitten um" + Akkusativ - "prosić o" + biernik

Der Mann bittet um meine Hilfe.

Mężczyzna prosi o moją pomoc.

"sich kümmern um" + Akkusativ - "troszczyć się o" + biernik

Wir kümmern uns um unsere Großeltern.

Troszczymy się o naszych dziadków.

"Angst haben vor" + Dativ - "bać się czegoś" + celownik

Das Kind hat Angst vor Hunden.

Dziecko boi się psów.

Nie jest to kompletna lista czasowników - podałam Ci tylko te z nich, na których formy podstawowe już wcześniej się natknąłeś lub takie, na które często się natkniesz. Nauczenie się tych form to sporo nauki, więc nie chciałam Ci dokładać kolejnych nowych słówek. Lecz jeśli moje propozycje nie zaspokajają Twojego apetytu na wiedzę, to kompletną listę czasowników łączących się z przyimkami znajdziesz w każdym dobrym słowniku.

Czasem dochodzi do sytuacji konfliktowych, trzeba się wtedy jakoś zareagować i teraz się tego nauczymy. Często źródłem konfliktów są małe niedomówienia, więc aby im zapobiegać, nauczymy się teraz wyrażać swoje preferencje, odczucia, albo odmienne zdanie.

Jeśli coś Ci się podoba, możesz powiedzieć tak:

Das gefällt mir.

To mi się podoba.

Prima!
Świetnie!

Toll!
Fantastycznie!

Mit Vergnügen!
Z przyjemnością!

Das hört sich gut an.
Brzmi to dobrze.

Natomiast w przypadku, gdybyś nie był zdecydowany lub nie chcesz wprost odmówić rozmówcy, powiedz tak:

Ich weiß noch nicht.
Jeszcze nie wiem.

Vielleicht.
Być może.

Wahrscheinlich.
Prawdopodobnie.

Jeśli jednak nie jesteś z czegoś zadowolony, bądź szczerzy i zareaguj następująco:

Das gefällt mir nicht.
To mi się nie podoba.

Dazu habe ich keine Lust.
Nie mam na to ochoty.

Das kommt nicht in Frage.

To nie wchodzi w rachubę.

Auf gar keinen Fall!

W żadnym wypadku!

Jeśli nie zgadzasz się z czyjąś opinią, możesz wyrazić swoje zdanie w ten oto sposób:

Ich bin nicht deiner Meinung.

Nie jestem twojego zdania.

lub:

Da stimme ich dir nicht zu.

Nie zgadzam się z tobą.

Na dzisiaj wystarczy tych wiadomości. Pamiętaj, żeby powtórzyć przerobiony materiał. Pomogą Ci w tym ćwiczenia i ściagi, które dla Ciebie przygotowałam. Na następnej lekcji nauczysz się wyrażać i zwrotów związanych z przyjaźnią, pisać sms-y i rozszyfrowywać najczęściej w nich występujące skróty.

Bis bald,
Kasia

Ściąga

Familienmitglieder - Członkowie rodziny

der entfernte Verwandte	daleki krewny
der Urgroßvater	pradziadek
die Urgroßmutter	prababcia
der Urenkel	prawuk
die Urenkelin	prawnuczka
der Enkel	wnuk
die Enkelin	wnuczka
der Cousin	kuzyn
die Cousine/ Kusine	kuzynka
der Neffe	siostrzeniec/ bratanek
die Nichte	siostrzenica/ bratanica
die Schwiegereltern	teściowie
der Schwiegervater	teść
die Schwiegermutter	teściowa
der Schwiegersohn	zięć
die Schwiegertochter	synowa

Czasowniki łączące się z rzeczownikiem w konkretnym przypadku

Czasowniki łączące się z mianownikiem

Do czasowników wymagających mianownika (Nominativ) należą m.in.

sein	być
werden	stać się, zostać

bleiben zostawać, pozostawać

Czasowniki łączące się z dopełniaczem

Czasowniki wymagające dopełniacza (Genitiv) to m.in.

gedenken	wspominać, pamiętać
sich erfreuen	cieszyć się czymś
bedürfen	wymagać
sich schämen	wstydzić się

Czasowniki łączące się z celownikiem

Kolejną grupę stanowią czasowniki wymagające celownika (Dativ). Należą do nich między innymi:

ähneln	być podobnym
begegnen	spotkać
gehören	należać do kogoś
zustimmen	zgadzać się

Czasowniki łączące się z biernikiem

Ostatnia grupa to czasowniki łączące się z biernikiem (Akkusativ). Tutaj warto wymienić:

anrufen	zadzwonić
beneiden	zazdrościć
nennen	nazywać
stören	przeszkadzać

Czasowniki łączące się z przyimkiem

denken an + Akkusativ	myśleć o + biernik
sich erinnern an + Akkusativ	przypominać sobie coś/ kogoś + biernik
schreiben an + Akkusativ	pisać do + biernik
teilnehmen an + Dativ	brać udział w + celownik
antworten auf + Akkusativ	odpowiadać na + biernik
aufpassen auf + Akkusativ	uważać na + biernik
bestehen auf + Dativ	obstawać przy czymś + celownik
sich freuen auf + Akkusativ	cieszyć się na + biernik
sich vorbereiten auf + Akkusativ	przygotowywać się do + biernik
warten auf + Akkusativ	czekać na + biernik
helfen bei + Dativ	pomagać w + celownik
danken für + Akkusativ	dziękować za + biernik
sich interessieren für + Akkusativ	interesować się czymś + biernik
ankommen in + Dativ	przybyć do + celownik
sich verlieben in + Dativ	zakochać się w + celownik
anfangen mit + Dativ	zaczynać + celownik
sich beschäftigen mit + Dativ	zajmować się + celownik
fragen nach + Dativ	pytać o + celownik
sich ärgern über + Akkusativ	złościć się + biernik
sich freuen über + Akkusativ	cieszyć się z + biernik
sprechen über + Akkusativ	rozmawiać o + biernik
streiten über + Akkusativ	spierać się o + biernik
bitten um + Akkusativ	prosić o + biernik
sich kümmern um + Akkusativ	troszczyć się o + biernik
Angst haben vor + Dativ	bać się czegoś + celownik

Seine Meinung sagen - Wyrażanie swojego zdania

Das gefällt mir.	To mi się podoba.
Prima!	Świetnie!
Toll!	Fantastycznie!
Mit Vergnügen!	Z przyjemnością!
Das hört sich gut an.	Brzmi to dobrze.
Ich weiß noch nicht.	Jeszcze nie wiem.
Vielleicht.	Być może.
Wahrscheinlich.	Prawdopodobnie.
Das gefällt mir nicht.	To mi się nie podoba.
Dazu habe ich keine Lust.	Nie mam na to ochoty.
Das kommt nicht in Frage.	To nie wchodzi w rachubę.
Auf gar keinen Fall!	W żadnym wypadku!
Ich bin nicht deiner Meinung.	Nie jestem twojego zdania.
Da stimme ich dir nicht zu.	Nie zgadzam się z tobą.